Stadt Cottbus / město Chósebuz Der Oberbürgermeister



Vorlagen-Nr.			
StVV	III-016/09		
НА			

durch den Hauptausschuss	Geschäftsbereich: Fachberei	Termin der Tagung:	24.06.09				
durch die Stadtverordnetenversammlung	Vorlage zur Entscheidung						
Beratungsfolge: Datum Dienstberatung Rathausspitze Haushalt und Finanzen Recht, Sicherheit, Ordnung u. Petitionen Wirtschaft, Bau und Verkehr Bildung, Schule, Sport u. Kultur Soziales, Gleichst. u. Rechte d. Minderh. Dienstberatung des öffentlich-rechtlichen Vertrages über die Ausgestaltung einer Arbeitsgemeinschaft gemäß § 44 b Sozialgesetzbuch Zweites Buch (SGB II) zwischen der Stadt Cottbus und der Bundesagentur für Arbeit, vertreten durch die Agentur für Arbeit Cottbus (Beschluss III-033-12/04 vom 24.11.2004). Beschlussvorschlag: Die Stadtverordnetenversammlung möge beschließen: 1. Der öffentlich-rechtliche Vertrag wird um ein Jahr, bis zum 31.12.2010, verlängert. Die Amtszeit des/der Geschäftsführers/in endet, abweichend von den Festlegungen des § 4, Absatz 4 des Vertrages, mit der gesetzlichen Neuregelung, spätestens jedoch am 31.12.2010. 2. Die Amtszeit des/der Vorsitzenden der Trägervertretung endet, abweichend von den Festlegungen des § 5, Absatz 1 des Vertrages mit der gesetzlichen Neuregelung, spätestens jedoch am 31.12.2010. 3. Die Arbeitsverträge der befristet beschäftigten Mitarbeiter der Stadtverwaltung in der ARGE JobCenter Cottbus werden bis zum 31.12.2010 verlängert. Beratungsergebnis des HA/der StVV: einstimmig mit Stimmenmehrheit Tagung am: TOP: Anzahl der Ja-Stimmen:	☐ durch den Hauptausschuss ☐ öffentlie						
Dienstberatung Rathausspitze	durch die Stadtverordnetenversam	mlung	nichtöffentlicl	h			
Dienstberatung Rathausspitze	Reratungsfolge:	Datum		Datum			
Haushalt und Finanzen Recht, Sicherheit, Ordnung u. Petitionen 11.06.2009 Stadtverordnetenversammlung 24.06.2009 24.06.200			☐ Umwelt	Datam			
Recht, Sicherheit, Ordnung u. Petitionen 11.06.2009 Stadtverordnetenversammlung 24.06.2009 Wirtschaft, Bau und Verkehr Didung, Schule, Sport u. Kultur JHA JHA Soziales, Gleichst. u. Rechte d. Minderh. 03.06.2009 JHA JHA Use JHA JHA Soziales, Gleichst. u. Rechte d. Minderh. 03.06.2009 JHA JHA Use JHA JHA Sozialesenstrated JHA JHA JHA Sozialesenstrated JHA JHA JHA Sozialesenstrated JHA JHA Sozialesenstrated JHA		12.03.2009		17.06.2009			
Wirtschaft, Bau und Verkehr		11 06 2009	<u> </u>				
Bildung, Schule, Sport u. Kultur Soziales, Gleichst. u. Rechte d. Minderh. Beratungsgegenstand: 1. Änderung des öffentlich-rechtlichen Vertrages über die Ausgestaltung einer Arbeitsgemeinschaft gemäß § 44 b Sozialgesetzbuch Zweites Buch (SGB II) zwischen der Stadt Cottbus und der Bundesagentur für Arbeit, vertreten durch die Agentur für Arbeit Cottbus (Beschluss III-033-12/04 vom 24.11.2004). Beschlussvorschlag: Die Stadtverordnetenversammlung möge beschließen: 1. Der öffentlich-rechtliche Vertrag wird um ein Jahr, bis zum 31.12.2010, verlängert. Die Amtszeit des/der Geschäftsführers/in endet, abweichend von den Festlegungen des § 4, Absatz 4 des Vertrages, mit der gesetzlichen Neuregelung, spätestens jedoch am 31.12.2010. 2. Die Amtszeit des/der Vorsitzenden der Trägervertretung endet, abweichend von den Festlegungen des § 5, Absatz 1 des Vertrages mit der gesetzlichen Neuregelung, spätestens jedoch am 31.12.2010. 3. Die Arbeitsverträge der befristet beschäftigten Mitarbeiter der Stadtverwaltung in der ARGE JobCenter Cottbus werden bis zum 31.12.2010 verlängert. Beratungsergebnis des HA/der StVV: □ einstimmig □ mit Stimmenmehrheit Tagung am: TOP: Anzahl der Ja-Stimmen:		11.00.2000					
Beratungsgegenstand: 1. Änderung des öffentlich-rechtlichen Vertrages über die Ausgestaltung einer Arbeitsgemeinschaft gemäß § 44 b Sozialgesetzbuch Zweites Buch (SGB II) zwischen der Stadt Cottbus und der Bundesagentur für Arbeit, vertreten durch die Agentur für Arbeit Cottbus (Beschluss III-033-12/04 vom 24.11.2004). Beschlussvorschlag: Die Stadtverordnetenversammlung möge beschließen: 1. Der öffentlich-rechtliche Vertrag wird um ein Jahr, bis zum 31.12.2010, verlängert. Die Amtszeit des/der Geschäftsführers/in endet, abweichend von den Festlegungen des § 4, Absatz 4 des Vertrages, mit der gesetzlichen Neuregelung, spätestens jedoch am 31.12.2010. 2. Die Amtszeit des/der Vorsitzenden der Trägervertretung endet, abweichend von den Festlegungen des § 5, Absatz 1 des Vertrages mit der gesetzlichen Neuregelung, spätestens jedoch am 31.12.2010. 3. Die Arbeitsverträge der befristet beschäftigten Mitarbeiter der Stadtverwaltung in der ARGE JobCenter Cottbus werden bis zum 31.12.2010 verlängert. Beratungsergebnis des HA/der StVV: Beschluss-Nr.: Tagung am: TOP: Anzahl der Ja-Stimmen:							
1. Änderung des öffentlich-rechtlichen Vertrages über die Ausgestaltung einer Arbeitsgemeinschaft gemäß § 44 b Sozialgesetzbuch Zweites Buch (SGB II) zwischen der Stadt Cottbus und der Bundesagentur für Arbeit, vertreten durch die Agentur für Arbeit Cottbus (Beschluss III-033-12/04 vom 24.11.2004). Beschlussvorschlag:		03.06.2009					
Beratungsergebnis des HA/der StVV: Beschluss-Nr.: Tagung am: TOP: Anzahl der Ja-Stimmen:	 Beschlussvorschlag: Die Stadtverordnetenversammlung möge beschließen: Der öffentlich-rechtliche Vertrag wird um ein Jahr, bis zum 31.12.2010, verlängert. Die Amtszeit des/der Geschäftsführers/in endet, abweichend von den Festlegungen des § 4, Absatz 4 des Vertrages, mit der gesetzlichen Neuregelung, spätestens jedoch am 31.12.2010. Die Amtszeit des/der Vorsitzenden der Trägervertretung endet, abweichend von den Festlegungen des § 5, Absatz 1 des Vertrages mit der gesetzlichen Neuregelung, spätestens jedoch am 31.12.2010. Die Arbeitsverträge der befristet beschäftigten Mitarbeiter der Stadtverwaltung in der ARGE JobCenter 						
einstimmig mit Stimmenmehrheit Tagung am: TOP: Anzahl der Ja- Stimmen:	Frank Szymanski						
Anzahl der Ja -Stimmen:	Beratungsergebnis des HA/der StVV: Beschluss-Nr.:						
Anzahl der Ja -Stimmen:	einstimmig	nmehrheit	Tagung am: TOP	 :			
_			5 5				
laut Beschlussvorschlag Anzahl der Nein -Stimmen:	laut Beschlussvorschlag						
		Anzahl der Stimmenthaltungen :					

Vorlagen-Nr.: III-016/09

Problembeschreibung/Begründung:

Mit Urteil vom 20.12.2007 hat das Bundesverfassungsgericht die Arbeitsgemeinschaften nach § 44b SGB II zur verfassungswidrigen Mischverwaltung erklärt. Die in § 44b SGB II geregelte Pflicht zur Übertragung der Wahrnehmungskompetenzen nach diesem Gesetz auf die Arbeitsgemeinschaften und die einheitliche Aufgabenwahrnehmung von kommunalen Trägern und der Bundesagentur für die Gebietskörperschaften in ihrem Anspruch auf eigenverantwortliche Aufgabenerledigung und verstößt überdies gegen die Kompetenzordnung des Grundgesetzes. Bis zu einer gesetzlichen Neuregelung, längstens bis zum 31.12.2010, bleibt die Norm jedoch anwendbar.

Die ursprünglich geplante gesetzliche Neuregelung, angekündigt für das Frühjahr 2009, ist bisher

nicht erfolgt. Der Vertrag zwischen der Stadt Cottbus und der Bundesagentur für Arbeit, Agentur für Arbeit Cottbus, läuft zum Ende des Jahres 2009 aus. Um die Betreuung der SGB II-Kunden zu gewährleisten, sollte der Vertrag bis zur gesetzlichen Neuregelung, längstens jedoch bis zum 31.12.2010 verlängert werden. In Abhängigkeit von den neuen Normen ist bis zu diesem Zeitpunkt die Überarbeitung des bestehenden Vertrages notwendig. Anlage: Entwurf der 1. Änderung zum öffentlich-rechtlichen Vertrag über die Ausgestaltung einer Arbeitsgemeinschaft gemäß § 44 b Sozialgesetzbuch Zweites Buch (SGB II) zwischen der Stadt Cottbus und der Bundesagentur für Arbeit, vertreten durch die Agentur für Arbeit Cottbus.

Finanzielle Auswirkungen:	☐ Ja	Nein
1. Gesamtkosten:		
2. Sicherstellung der Finanzierung:		
3. Folgekosten:		

Vorlagen-Nr.: III-016/09

Anlage:

1. Änderung zum öffentlich-rechtlichen Vertrag über die

Ausgestaltung einer Arbeitsgemeinschaft gemäß § 44 b Sozialgesetzbuch Zweites Buch (SGB II)

zwischen	
der kreisfreien Stadt Cottbus, vertreten durch den Oberbürgermeister, Herrn Frank Szymanski,	
	(nachfolgend bezeichnet als "Stadt")
und	
der Bundesagentur für Arbeit, vertreten durch die Agentur für Arbeit Cottbus, vertreten durch den Vorsitzenden der Geschäftsf Herrn Heinz- Wilhelm Müller	ührung,
	(nachfolgend bezeichnet als "Agentur")
(zusammen nachfolgend auch bezeichnet als Ve	rtragspartner)

Vorlagen-Nr.: III-016/09

Der Vertrag vom 26. November 2004 wird wie folgt geändert:

§ 4 Trägervertretung/ Aufgabe der Trägervertretung

(4) Die Trägervertretung wählt den/die Geschäftsführer/in. Die Trägervertretung kann den/die Geschäftsführer/in jederzeit durch einstimmigen Beschluss abwählen. Die Trägervertretung wählt außerdem eine/n stellvertretende/n Geschäftsführerin/er. Dabei steht dem Träger, der nicht die/den Geschäftsführerin/er stellt, ein Vorschlagsrecht zu. Die Amtszeit der/des Geschäftsführerin/ers und der/des stellvertretenden Geschäftsführerin/ers endet nach 5 Jahren bzw. vorher bei Abberufung oder Auflösung der ARGE. Nach Ablauf einer Amtszeit stellt jeweils der andere Träger die/den Geschäftsführerin/er bzw. die/den stellvertretende/n Geschäftsführerin/er. Die erste Amtszeit endet am 31.12.2009 mit Inkraftsetzung einer gesetzlichen Neuregelung, spätestens jedoch am 31.12.2010.

§ 5 Verfahren in der Trägervertretung

(1) Die Trägervertretung wählt eine/n Vorsitzende/n und eine/n stellvertretende/n Vorsitzende/n für die Dauer von 5 Jahren. Die erste Amtszeit endet am 31.12.2009 mit Inkraftsetzung einer gesetzlichen Neuregelung, spätestens jedoch am 31.12.2010. Das Vorschlagsrecht für die personelle Besetzung des Vorsitzes hat der Träger, der nicht den/die Geschäftsführer/in stellt. Der stellvertretende Vorsitz wird vom anderen Träger ausgeübt. Der Vorsitz und stellvertretende Vorsitz wechselt zeitgleich mit dem Wechsel von Geschäftsführerin/er und stellvertretende/er Geschäftsführerin/er. Das erstmalige Vorschlagsrecht für den Geschäftsführer hat die Agentur.

§ 26 Vertragsdauer, Kündigung, Auflösung

(2)	Dieser Vertra	ag gilt zunächst	für die [Dauer von 5 d	lahren gerechnet	t ab 1.1.2005	⊢ Dieser	Vertrag
	gilt bis zur	Inkraftsetzung	einer	gesetzlicher	Neuregelung,	längstens	jedoch b	is zum
	31.12.2010.							

Cottbus.		
Outbus.	 	

Heinz Wilhelm Müller Vorsitzender der Geschäftsführung der Agentur für Arbeit Cottbus Frank Szymanski Oberbürgermeister der Stadt Cottbus